

■実践演習

Part A : 現在分詞

① Look at <the [rising] sun>.  
V O

(あの昇つてゐる太陽を見て。)

② Look at <the [setting] moon>.  
V O

(あの沈んでゐる月を見て。)

③ Look at <the [flying] birds>.  
V O

(あの飛んでゐる鳥を見て。)

④ <I> saw <a [playing] kid>.  
S V O

(私は遊んでゐる子供を見た。)

⑤ <I> saw <a [running] girl>.  
S V O

(私は走つてゐる女の子を見た。)

⑥ <I> saw <a [walking] man> (yesterday).  
S V O M

(私は昨日歩いてゐる男の人を見た。)

⑦ <The [sleeping] baby> is <Tom>.  
S V C

(その寝てゐる赤ん坊はトムです。)

⑧ <The [walking] baby> is <John>.  
S V C

(その歩いてゐる赤ん坊はジョンです。)

⑨ <I> heard <a (very) [interesting] story>.  
S V O

(私は非常に興味を持たせる話を聞きました。=私は非常に興味深い話を聞きました。)

↑ 意識と直訳の両方を理解しておくべし。以下にある、他動詞の分詞形の訳についても同様。

⑩ <Baseball> is <a (very) [exciting] sport>.  
S V C

(野球は非常に興奮させるスポーツです。=野球は非常に興奮するスポーツです。)

Part B : 過去分詞

① <[developed] countries>.  
(先進国：ここでの developed は自動詞の過去分詞で「発達した」の意味になる)

② <You> can see <[many] [fallen] leaves>.  
S V O  
(あなたは沢山の落ち葉を見ることが出来ます。)

③ <I> have <a [broken] watch>.  
S V O  
(私は壊れた時計を持つてゐる。)

④ <I> found <an [opened] letter>.  
S V O  
(私は開けられた手紙を見つけた。=私は開いた手紙を見つけた。)

⑤ <I> found <an [injured] boy>.  
S V O  
(私は傷つけられた少年を発見した。=私はけがをした少年を発見した。)  
→「人は自分からけがをするのではなく、けがをさせられるのだ」とネイティブ・スピーカーは考へる。

⑥ <I> found <my [stolen] wallet>.  
S V O  
(私は、自分の盗まれた財布を発見した。)

⑦ <I> like <[boiled] eggs>.  
S V O  
(私はゆで卵が好きだ。)

⑧ (There) is <a [broken] plate> (on the table).  
M V S M  
(机の上に壊されたお皿があります。=机の上に壊れたお皿があります。)

Part C : 後置修飾

① <The baby [sleeping (in the bed)]> is <Tom>.  
S V C  
(ベッドで眠つてゐるその赤ちゃんはトムです。)

② <The girl [reading <the book>]> is <Mary>.  
S 意O V C  
(その本を読んでゐる少女はメアリーです。)

③ <The girl [beating <Tom>]> is <Mary>.  
S 意 O V C  
(トムをぶつてゐるその少女は、メアリーです。)

④ Look at <the boy [running (over there)]>.  
V O  
(あそこで走つてゐる男の子を見て。)

⑤ <The car [parked (on the right)]> is <Benz>.  
S V C  
(右に停められてゐる車はベンツです。)

⑥ <We> crossed (over the bridge [made of stone]).  
S V M  
(私たちは石で造られた橋を渡つた。)

⑦ <We> met <a man [called Mr. X]>.  
S V O  
(私たちは Mr. X と呼ばれる男に会つた。)

Part D : 空欄補充

① Some people got up early and enjoyed the ( rising ) sun.  
(何人かの人々は早起きをして、昇つてゐる太陽を楽しんだ。)

② Take pictures of those ( flying ) birds.  
(その飛んでゐる鳥たちの写真を撮つて。)

③ He can repair a ( broken ) watch.  
(彼は壊れた時計の修理をすることができる。)

④ That man ( walking ) over there is my husband.  
(そこを歩いてゐるあの男の人は、私の夫です。)

⑤ The cup ( bought ) by him was very expensive.  
(彼によつて購入されたそのカップはとても高かつた。)

⑥ The ( excited ) people began to shout.  
(興奮させられた人々は叫び始めた。＝興奮した人々は叫び始めた。)

⑦ They enjoyed the ( exciting ) game.  
(彼らは興奮させる試合を楽しんだ。=彼らは興奮する試合を楽しんだ。)

⑧ The ( surprised ) dogs began to bark.  
(驚かされた犬たちは吠え始めた。=驚いた犬たちは吠え始めた。)

⑨ We heard the ( surprising ) news.  
(私たちはその驚かせるニュースを聞いた。=私たちはその驚くべきニュースを聞いた。)

Part E : 補語となる分詞

① <Tom> kept [waiting for her].  
S V C  
(トムは彼女を待ち続けた。)

② <He> came [smiling (happily)].  
S V C  
(彼は幸せさうに笑ひながら来た。)

③ <He> stood [listening to <music>].  
S V C 意o  
(彼は音楽を聴きながら立つてゐた。)

④ <The door> remained [locked].  
S V C  
(そのドアは鍵を掛けられたままであつた。)

⑤ <She> sat [surrounded (by her dogs)].  
S V C  
(彼女は自分の犬に囲まれて、座つてゐた。)

⑥ <We> can see <[many] children> [waving <their hands> (to us)].  
S V O C 意o  
(沢山の子供たちが私たちに手を振つてゐるのをみることが出来ます。)

⑦ <Tom> kept <her> [waiting] (at the station) (for an hour).  
S V O C M M  
(トムは彼女を駅で一時間待たせた。)

⑧ <I> saw <the car> [driven (by someone)].  
S V O C  
(私はその車が誰かによつて運転されてゐるのを見た。)

⑨ <She> got <her watch> [repaired].  
S V O C  
(彼女は時計を直してもらった。)

⑩ <I> had <my house> [cleaned].  
S V O C  
(私は家を綺麗にしてもらった。)

Part F : 分詞構文

① (Hearing <my voice>), <the dog> stopped <barking>.  
M 意 O S V O  
(私の声を聞くと、その犬は吠えるのをやめた。)

② (Walking (along the street)), <I> saw <a movie star>.  
M S V O  
(通りを歩いてゐる最中、私は映画スターを見た。)

③ (Feeling [tired]), <I> didn't go (to the party).  
M S V M  
(疲れてみたので、私はパーティーへ行かなかつた。)

④ <She> was walking (alone), (talking (to herself)).  
S V M M  
(彼女は独り言を言ひながら、一人で歩いてみた。)

⑤ <He> went out (of the room), (laughing (loudly)).  
S V M M  
(彼は大声で笑ひながら、部屋から出た。)

⑥ (Staying (another week)), <you> will be able to see <the cherry blossoms> come (into flower).  
M S V V O C M  
(もう一週間滞在すれば、あなたは桜が咲くのを見ることができるでせう。)

⑦ (Taking <a taxi>), <you> will be [in time] (for the game).  
M 意 O S V C M  
(タクシーを使へば、あなたはその試合に間に合ふでせう。)

⑧ (Having <a [bad] headache>), <she> went (to the office).  
M 意 O S V M  
(ひどい頭痛がしてゐたが、彼女は出社した。)

Part G : 分詞構文応用

- ① (Seen from <the top [of this building]>), <[running] cars> look [like toys]. →ここでの like は前置詞。  
M S V C  
(この建物のてつぺんから見られると、走つてゐる車はおもちやのやうに見える。=この建物のてつぺんから  
見ると)
- ② (Filled (with delight)), <she> danced (around the room).  
M S V M  
(喜びで満たされて、彼女は部屋中を踊りまはつた。)
- ③ (Not having watched <today's news>), <I> didn't know (about the accident).  
M 意O S V M  
(今日のニュースを見てゐなかつたので、私はその事故について知らなかつた。)
- ④ (Having read <the newspaper>), <I> began <my work>.  
M 意O S V O  
(新聞を読んだ後、私は自分の仕事を始めた。)
- ⑤ (<It> being [cold]), <I> entered <the café>.  
M S V O  
(寒いので、私はカフェに入った。)

Part H : その他の構文

- ① <She> left <the house> (with <tears> [running (down her cheeks)]).  
S V O M  
(彼女は涙を頬に流しながら、家を出た。)
- ② <She> talked (to me) (with <her eyes> [shining]).  
S V M M  
(彼女は目を輝かせながら、私に話しかけてきた。)
- ③ <He> watched <the news> (with <his arms> [folded]).  
S V O M  
(彼は腕を組んだまま、そのニュースを見た。)
- ④ (Speaking of soccer), <my cousin> is <a [professional] soccer player>.  
M S V C  
(サッカーといへば、私の従兄はプロサッカー選手です。)
- ⑤ ((Frankly) speaking), <I> don't like <her>.  
M S V O  
(率直に言つて、彼女のことは好きでない。)